

**EN** INSTALLATION MANUAL  
**DE** INSTALLATIONSANLEITUNG  
**FR** MANUEL D'INSTALLATION  
**NL** INSTALLATIE-INSTRUCTIES  
**ES** MANUAL DE INSTALACIÓN  
**PT** LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO  
**IT** LIBRETTO DI INSTALLAZIONE  
**SV** INSTALLATIONSHANDBOK  
**NO** INSTALLASJONSVEILEDNING  
**FI** ASENNUSOHJEET  
**DA** INSTALLATIONSVEJLEDNING  
**RU** РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ  
**ET** PAIGALDUSJUHEND  
**LV** UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA  
**LT** ĮRENGIMO VADOVAS  
**UK** ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ  
**HU** ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

**CS** NÁVOD K MONTÁŽI  
**SK** INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA  
**RO** MANUAL DE INSTALARE  
**PL** INSTRUKCJA INSTALACJI  
**HR** KNJIŽICE S UPUTAMA  
**SL** NAVODILO ZA NAMESTITEV  
**EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
**TR** MONTAJ KİTAPÇIĞI  
**BG** РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ  
**KK** ОРНАТУ НҮСҚАУЛЫҒЫ  
**MK** УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА  
**SQ** UDHËZUES PËR INSTALIMIN  
**SR** УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ  
**AR**

كتيب التركيب

X68165BV10, X68165WV10, X68165MV10  
X65165BV10, X08155BV-X  
EFV80464OK, EFV80464OW, EFV80464OX  
EFV55464OX, EFV55464OW, EFV55464OK  
QFV80650K, QFV80650W  
AWS8445AB, AWS8445AW, AWS8446AB  
DVB3850B, DVB3850W, DVB3850M  
DVB3550M, DVB3550M  
DVB4850B, DVB4850M



**EN** Warning! Before proceeding with installation, read the Recommendations and Suggestions in the User Manual.

**DE** Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

**FR** Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

**IT** Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze e Suggerimenti contenute nel Libretto di Uso.

**DA** Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

**PT** Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

**ES** ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

**NL** Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

**LV** Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertu drošības informāciju.

**NO** Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

**PL** Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

**RO** Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului.

**BG** Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

**CS** Upozornění! Před začátkem instalace si přečtete bezpečnostní informace v návodu k použití.

**EL** Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

**ET** Hoiatust! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

**FI** Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

**HR** Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

**HU** Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezésessel, olvassa el a biztonsági információt a felhasználói kézikönyvben.

**LT** Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

**SL** Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

**SQ** Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

**SR** Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

**SV** Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

**RU** Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

**SK** Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

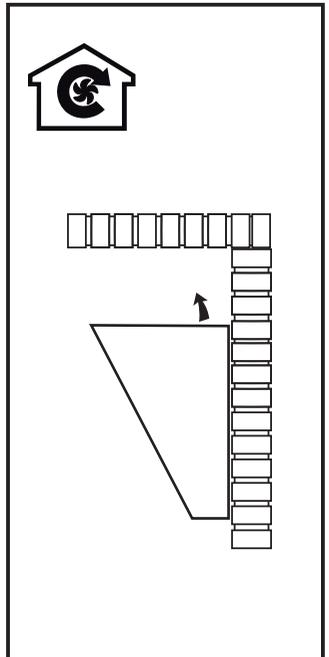
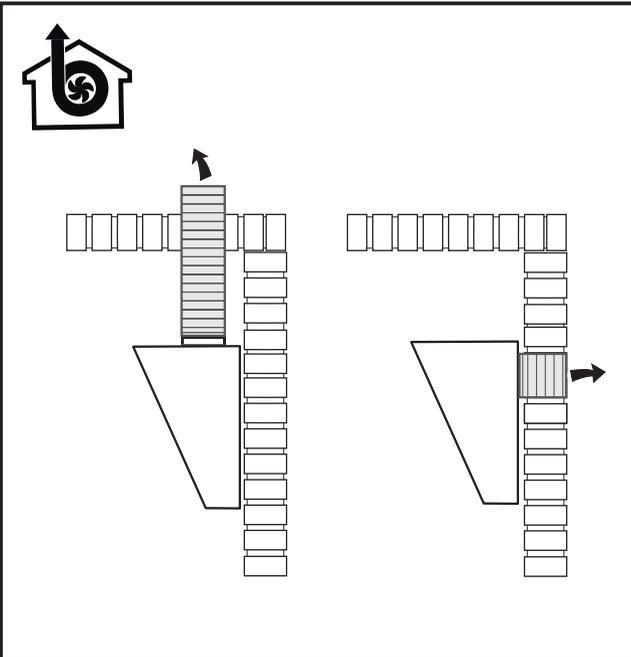
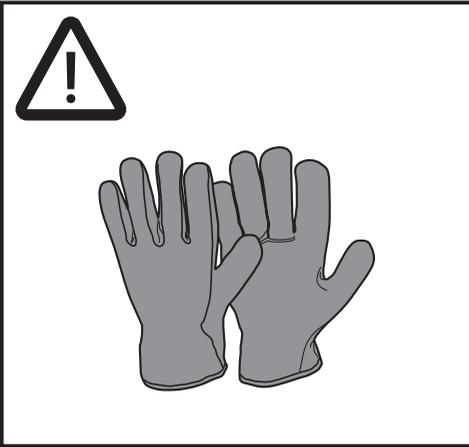
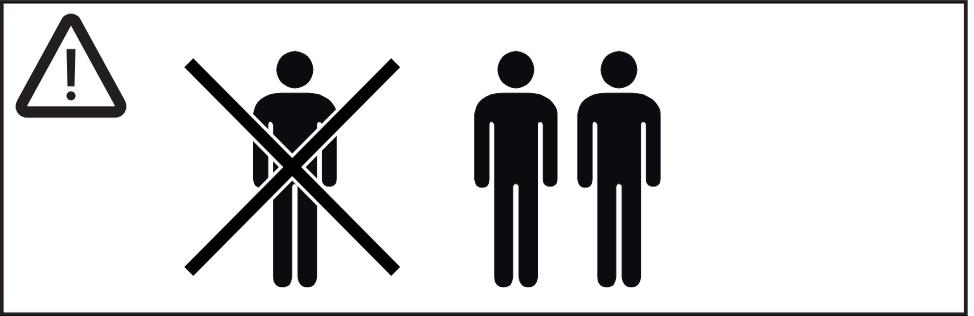
**MK** Предупредување! Пред да започнете со монтажа, прочитајте ги информациите за безбедност во Упатството за корисник.

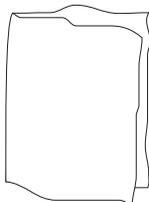
**AR** ه! قبل البدء بالتركيب، يرجى  
 ءة تعليمات السلامة الموجودة في  
 ب تعليمات الاستعمال.

**TR** Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

**UK** Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

**KK** Ескерту! Орнату алдында, пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.





**1x**

**1x**



**1x**



**1x**



**3x** Ø 5x45



**3x** Ø 8x40



**5x** Ø 3,5x6,5

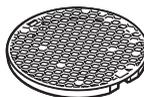
AWS8445AB / AWS8446AB  
 AWS8445AW / 942 150 487  
 EFV55464OX / 942 150 504  
 EFV80464OK / 942 150 497  
 EFV80464OW / 942 150 495  
 EFV80464OX / 942 150 499  
 EFV80464OX / 942 150 500  
 QFV80650K / 942 150 508  
 QFV80650W / 942 150 509  
 X68165BV10 / 942 150 489  
 X68165WV10 / 942 150 491  
 X68165MV10 / 942 150 492  
 X68165MV10 / 942 150 494  
 X08155BV-X / 942 150 507  
 DVB3850B, DVB3550B  
 DVB3850W  
 DVB3850M, DVB3550M  
 DVB4850B, DVB4850M



**2x**

EFV55464OW / 942 150 501  
 EFV55464OK / 942 150 502  
 EFV55464OX / 942 150 504  
 EFV55464OX / 942 150 505  
 EFV80464OK / 942 150 497  
 EFV80464OW / 942 150 495  
 EFV80464OX / 942 150 499  
 EFV80464OX / 942 150 500  
 EFV80464OW / 942 150 496  
 EFV80464OK / 942 150 498  
 QFV80650K / 942 150 508  
 QFV80650W / 942 150 509  
 QFV80600K / 942 150 298  
 QFV80600W / 942 150 299  
 X68165MV10 / 942 150 492  
 X65165BV10 / 942 150 493  
 X68165MV10 / 942 150 494  
 X68165BV10 / 942 150 490  
 X68165BV10 / 942 150 489  
 X68165WV10 / 942 150 491  
 AWS8445AB / AWS8446AB  
 AWS8445AW / 942 150 487  
 X08154BV-X / 942 150 507  
 DVB3850B, DVB3550B  
 DVB3850W  
 DVB3850M, DVB3550M  
 DVB4850B, DVB4850M

**1x**



AWS8445AB / AWS8446AB  
 AWS8445AW / 942 150 487  
 EFV55464OX / 942 150 504  
 EFV55464OX / 942 150 505  
 EFV80464OK / 942 150 497  
 EFV80464OW / 942 150 495  
 EFV80464OX / 942 150 499  
 EFV80464OX / 942 150 500  
 X68165BV10 / 942 150 489  
 X68165WV10 / 942 150 491  
 X68165MV10 / 942 150 492  
 X65165BV10 / 942 150 493  
 X68165MV10 / 942 150 494  
 X68165BV10 / 942 150 490  
 X08155BV-X / 942 150 507  
 DVB3850B, DVB3550B  
 DVB3850W  
 DVB3850M, DVB3550M  
 DVB4850B, DVB4850M

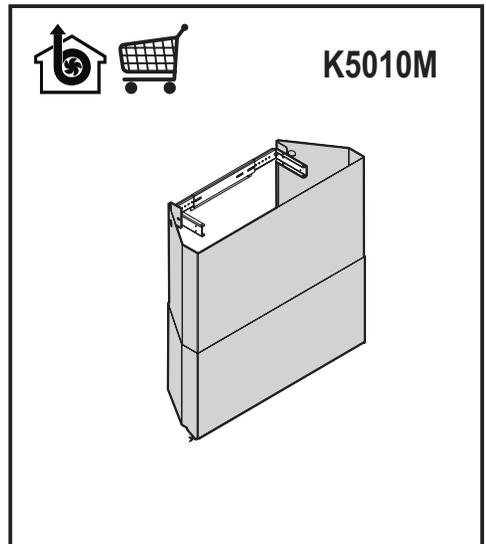
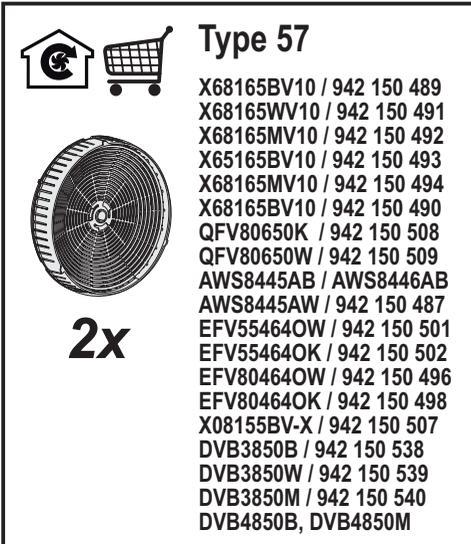
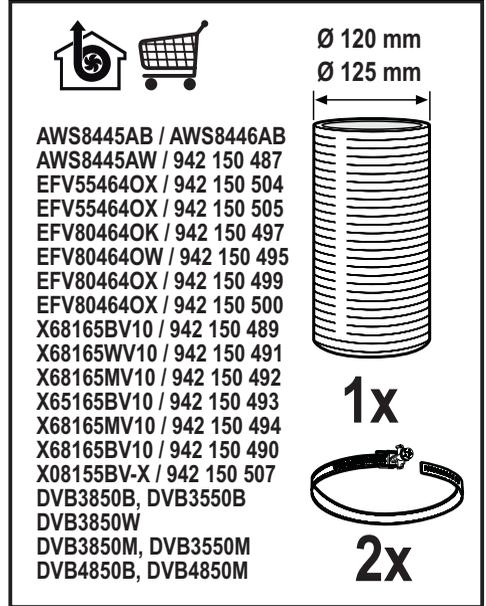
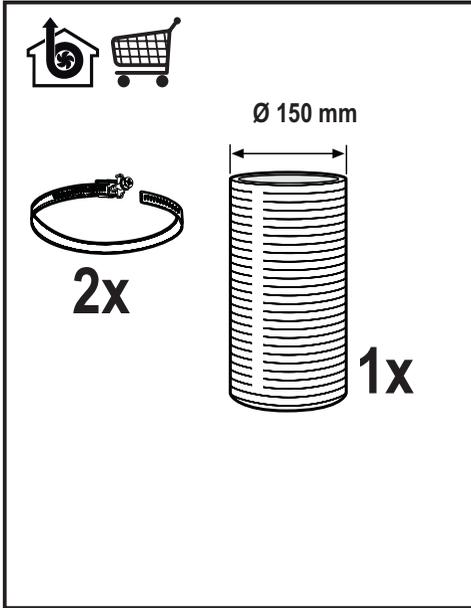


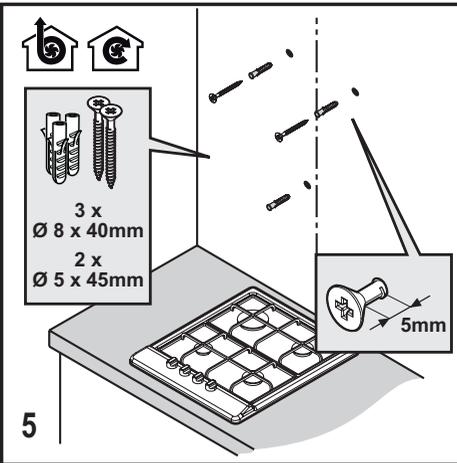
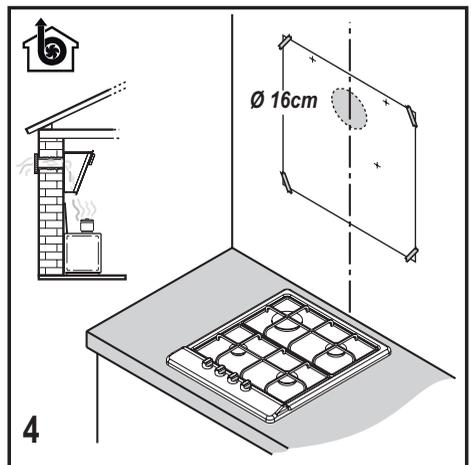
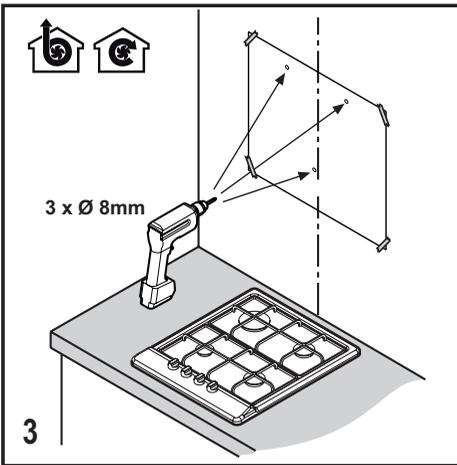
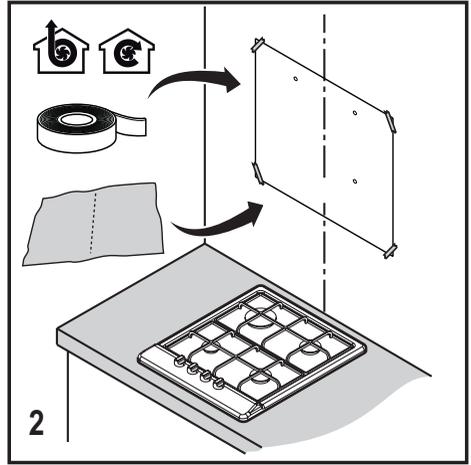
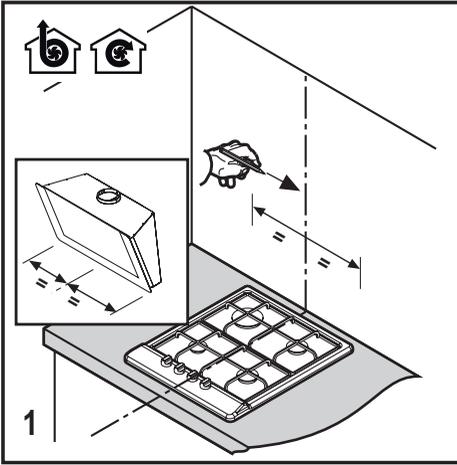
**1x**

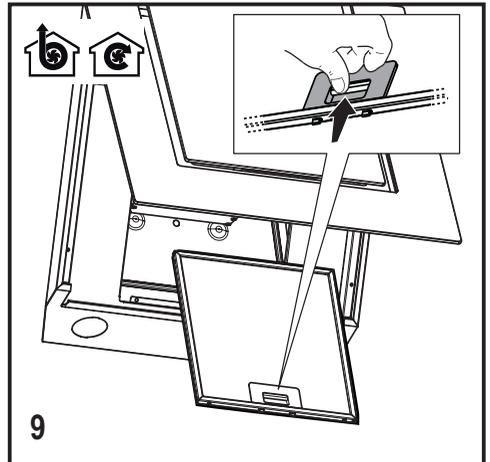
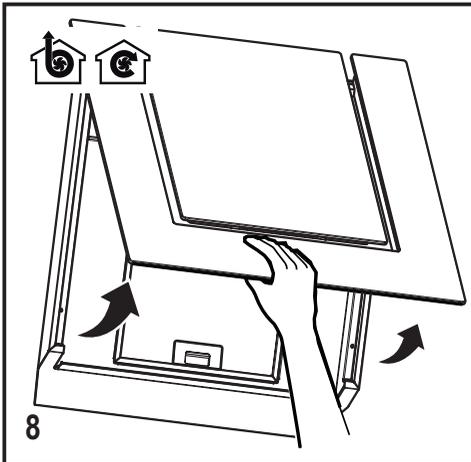
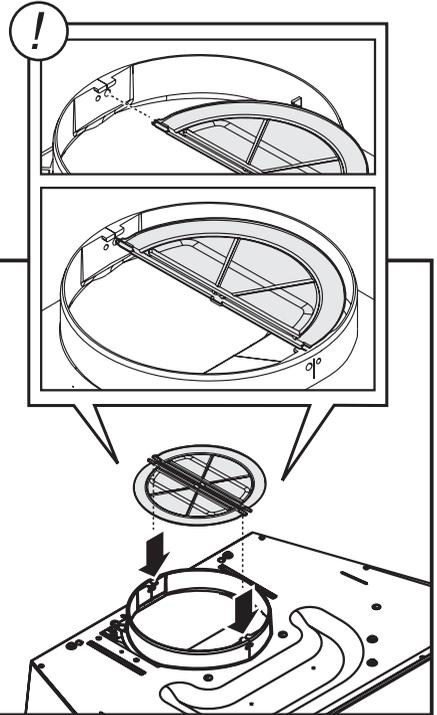
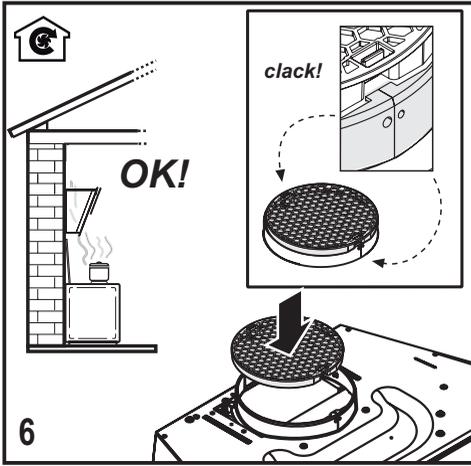
EFV55464OX / 942 150 504  
 EFV55464OX / 942 150 505  
 EFV80464OK / 942 150 497  
 EFV80464OW / 942 150 495  
 EFV80464OX / 942 150 499  
 EFV80464OX / 942 150 500  
 DVB3850M / 942 150 611  
 DVB3850B / 942 150 589  
 DVB3550M / 942 150 628  
 DVB3550B / 942 150 590

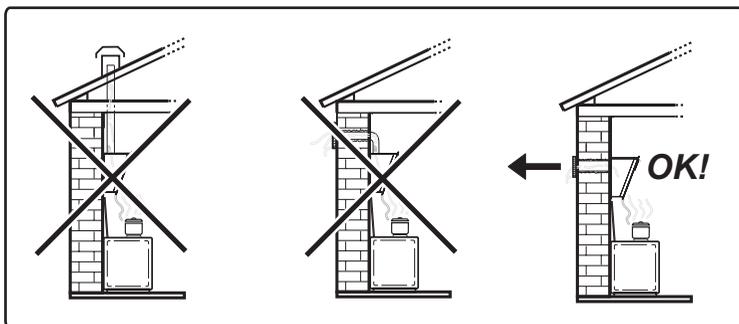
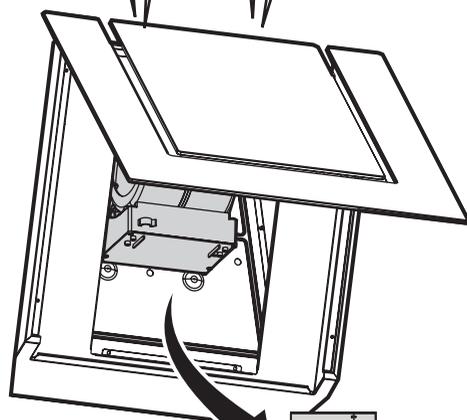
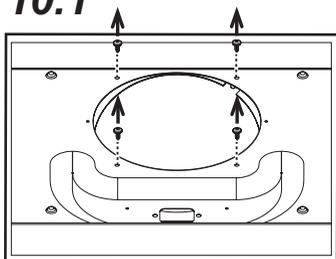
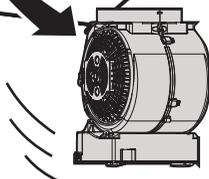
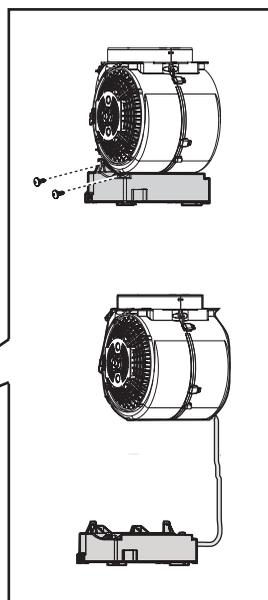


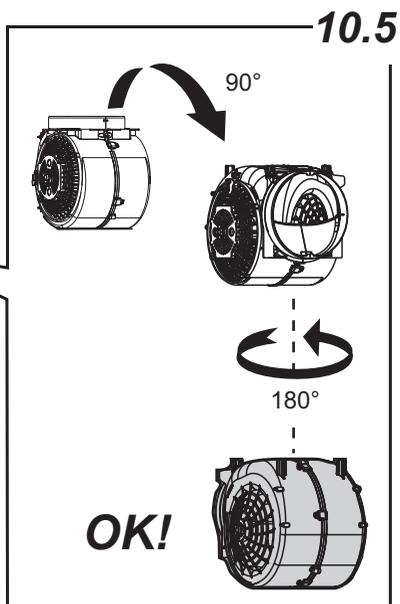
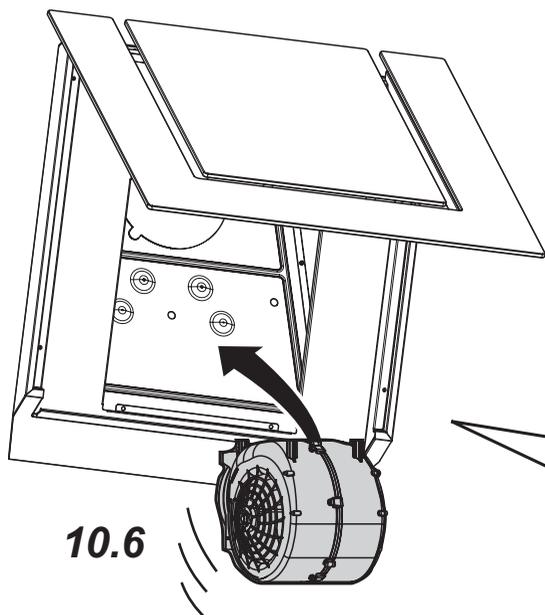
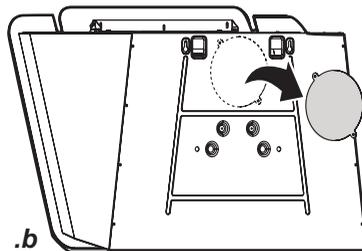
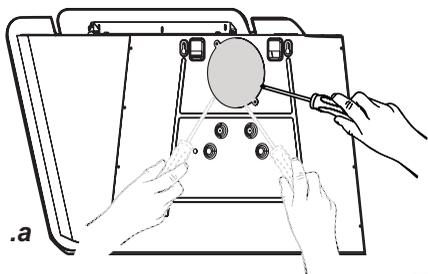
**2x**



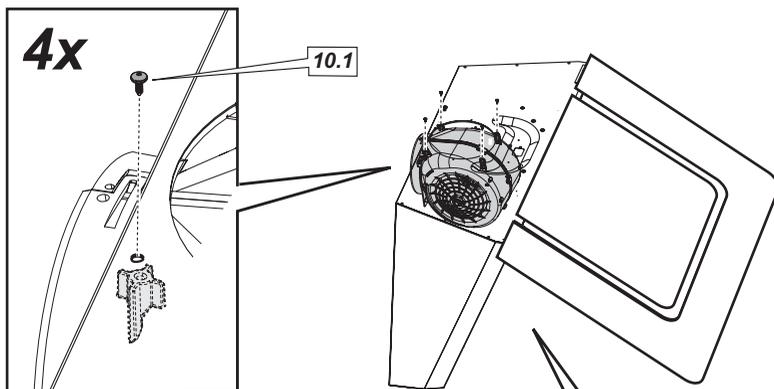




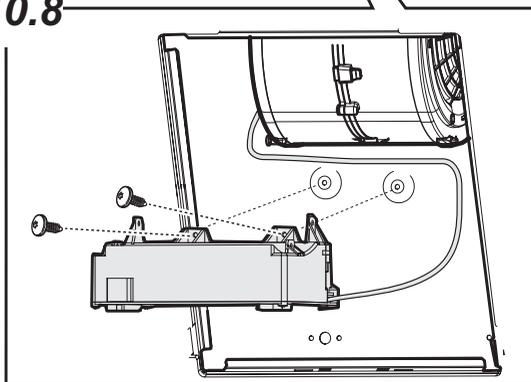
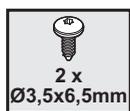
**10.1****10.2****10.3**

**10.4**

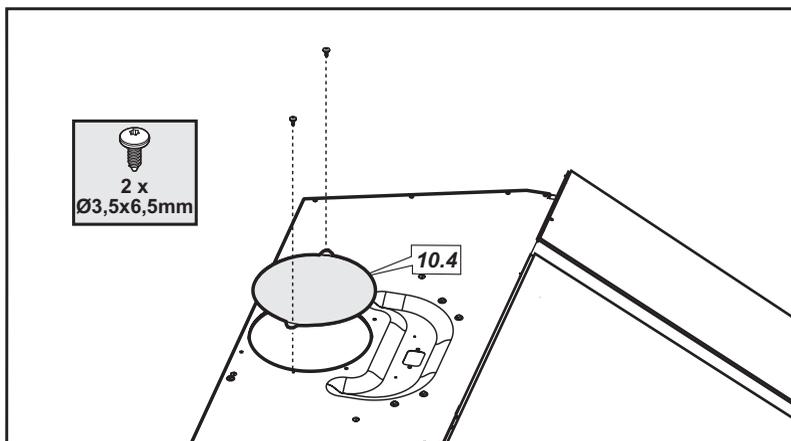
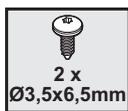
10.7



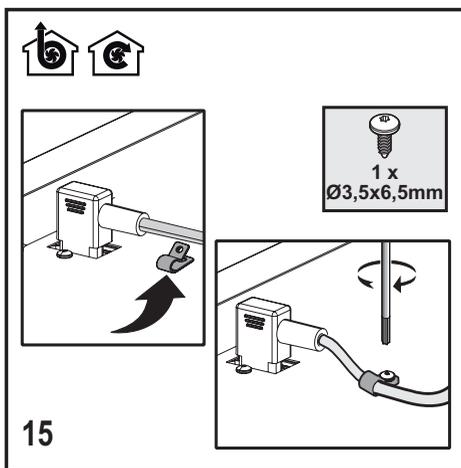
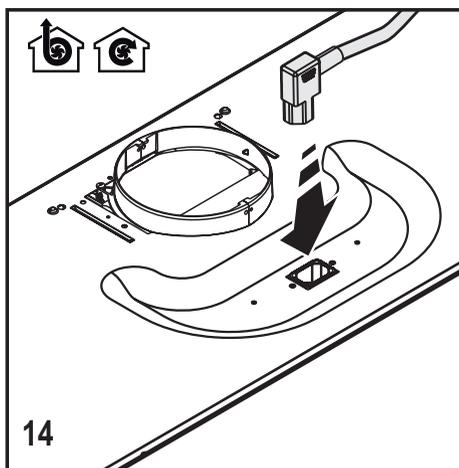
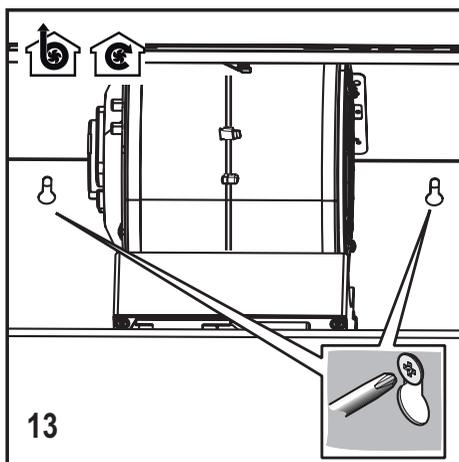
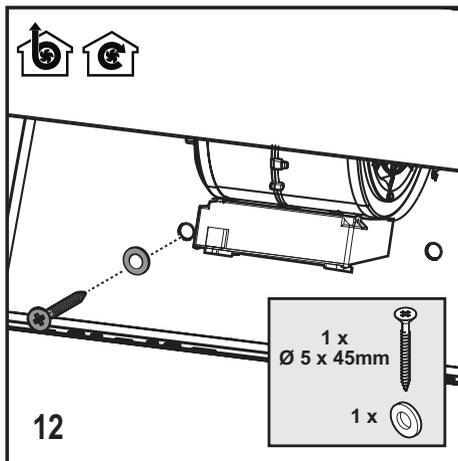
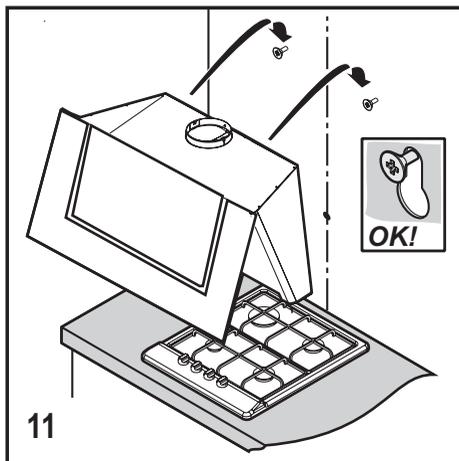
10.8

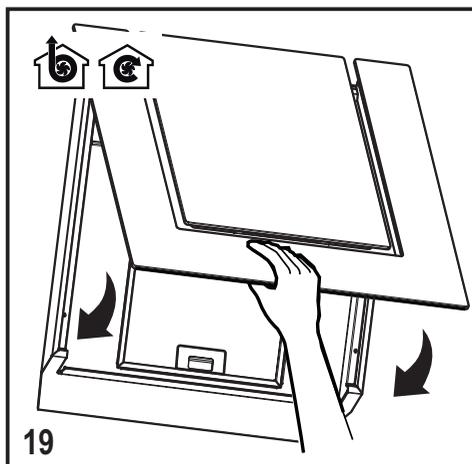
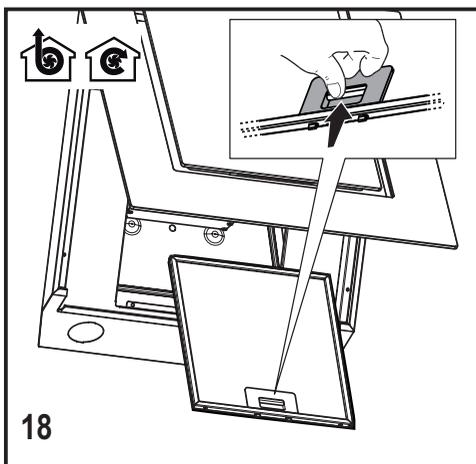
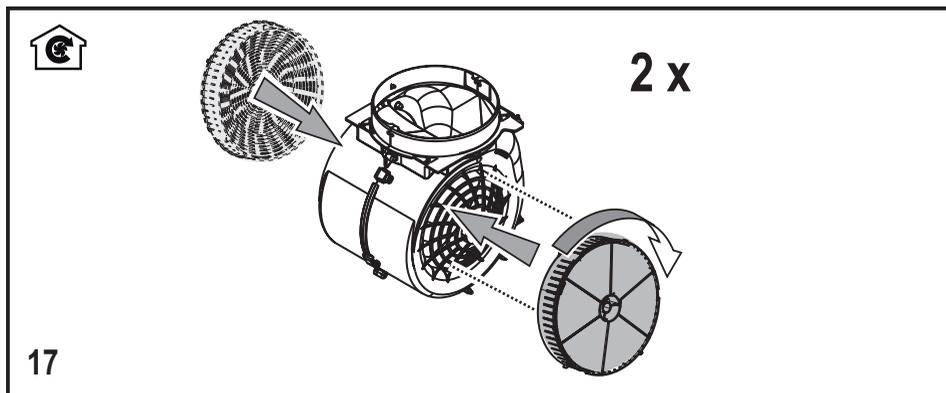
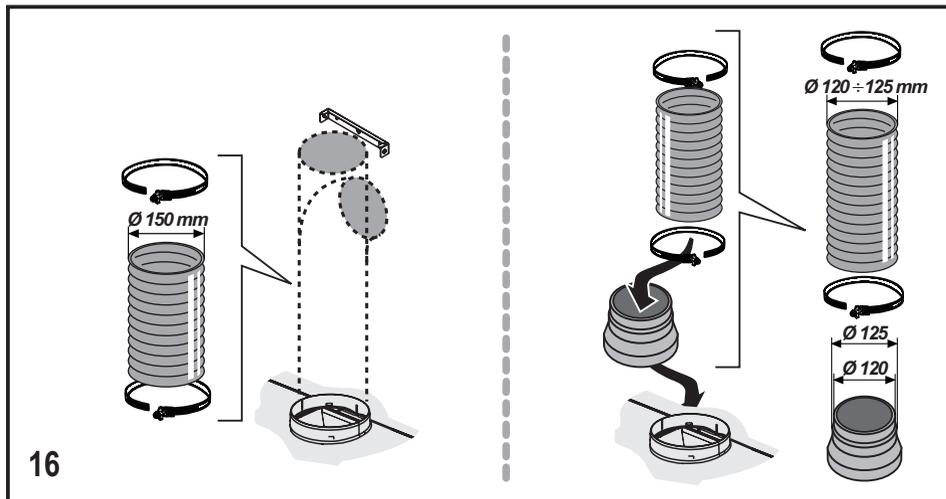


10.9



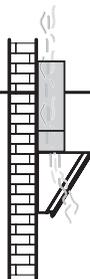
10



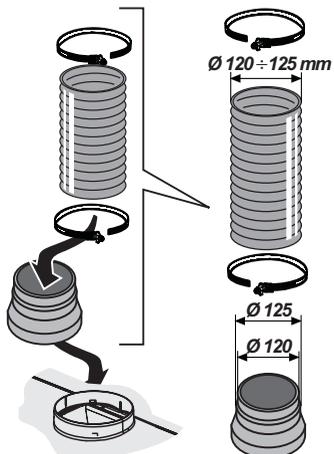
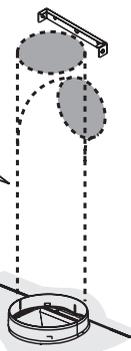
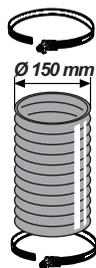




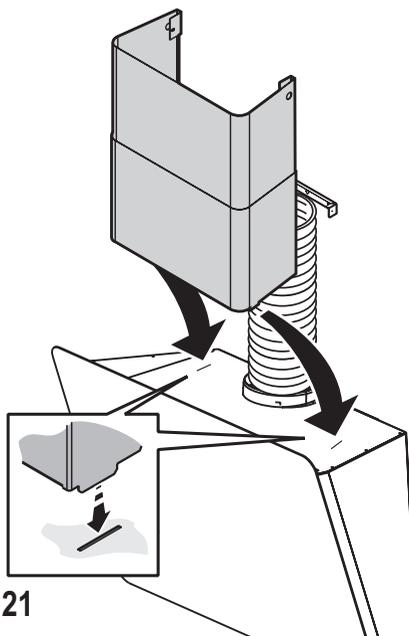
K5010M



20



21



22

